

# Le Front

Hebdomadaire des étudiants et étudiantes de l'Université de MONCTON en ACADIE

le lundi 28 mars 1983

Vol. 19 no. 22

## Réunion régulière de la F.E.U.M.

**Objet:** Convocation à une réunion régulière de la F.E.U.M. qui se tiendra le mercredi 30 mars 1983 à 19h00 au local 106 de l'édifice des Arts.

### Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption des procès-verbaux du 9, 15 et 21 mars 1983
3. Assemblée générale
  - a) Date
  - b) Quorum
  - c) Constitution
4. Alliance internationale des étudiant(e)s de l'Université de Moncton
5. Restructuration du Front
6. Sensibilisation de la culture et des arts sur le campus
7. Kacho été
8. CKUM-MF
9. Autres
10. Levée de l'assemblée

Pierre Landry  
Président

## AVIS IMPORTANT

Il est à noter que le mardi 12 avril est la date limite pour soumettre des demandes de projets étudiants (partys, ventes, etc.) qui auront lieu au cours du mois de septembre 1983.

Louis Doucet  
Services aux Étudiants

## Sommaire

EDITORIAL.....	2
Actualité Internationale.....	3-4
Entre-autres.....	5-7
Politique étudiante.....	8
Echos des facultés.....	9
Cultures et arts.....	10-11
Sports et loisirs.....	12

## MESSAGE IMPORTANT À tous(tes) les étudiant(e)s

Comme vous le savez déjà tous, les comités du projet A et du projet B du Centre social se sont joints pour former un seul comité. Ce comité unifié du Centre Social formé maintenant depuis plus de six semaines se devait d'étudier toutes les alternatives et les choix qui s'offrent aux étudiant(e)s. En fait, ceci complète notre mandat obtenu de la F.E.U.M.

C'est ainsi que nous offrons aux étudiant(e)s le choix entre trois projets qui sont, nous en sommes convaincus, réalisables. Ces différents projets sont expliqués en détail dans le journal.

Même si vous exercez le choix définitif lors du référendum du 29 mars, nous, les membres du comité, tenons quand même à préciser que nous recommandons fortement le projet "Plan B". Nous croyons sincèrement que ce projet répond le mieux aux aspirations et aux besoins des étudiant(e)s.

Il n'est nullement de notre intention de vous dicter un choix. Toutefois, nous croyons notre intervention pertinente puisqu'elle relève d'une étude approfondie et détaillée que nous avons menée tous et toutes ensemble.

Nous vous demandons donc d'appuyer le projet "Plan B" puisque nous le croyons des plus appropriés.

Le comité unifié du  
Centre Social

## Ouverture des postes aux comités de la F.E.U.M.

Les postes suivants sont ouverts aux comités de la F.E.U.M. Les mises en candidature sont du 15 mars au 29 mars à 16h00.

- Directeur(trice) du Café étudiant
- Secrétaire d'assemblée
- Responsable du Comité des fêtes

En effet, les intéressé(e)s doivent soumettre leur candidature par écrit au président des élections à la maison de la F.E.U.M. Fousst(es) les candidat(e)s devront se présenter à la réunion régulière de la F.E.U.M. qui aura lieu le mercredi 30 mars à 19h00 au 106 aux Arts afin de démontrer leurs expériences et aptitudes à occuper l'un des postes postulés. Ils (elles) devront aussi répondre aux questions des membres à la réunion.

Tous ceux et celles qui désirent obtenir plus d'information sur les postes ci-haut mentionnés peuvent entrer en contact soit avec les dirigeants de la F.E.U.M. soit avec les personnes qui occupent présentement les postes en questions.

## RÉFÉRENDUM

Le RÉFÉRENDUM sur le Centre Social aura lieu le mardi 29 mars 1983 de 9h00 à 16h00 dans chaque faculté ou école respective. Les données sur le Centre Social seront publiées dans le Front du 28 mars 1983. Assurez-vous d'en prendre conscience. Il y aura aussi une question sur l'interdiction de fumer dans les salles de cours incluse dans le référendum.

Prenez position envers ces deux points très importants qui vous concernent tous.

## RÉFÉRENDUM

- LE 29 MARS
1. CENTRE SOCIAL
  2. FUTAIGE/COURS

## RÉFÉRENDUM

EDITORIAL

Le Centre Social;  
est-ce un  
Fourre-tout qui  
deviendrait par  
la suite un  
labyrinthe étudiant?

# ÉDITORIAL

## Le Centre Social; est-ce un fourre-tout qui deviendrait par la suite un labyrinthe étudiant?

Depuis un certain temps, le Centre social est devenu un sujet d'actualité non pas en raison de la controverse qui l'entoure. Laissez-nous, cher(ère)s étudiant(e)s, vous exprimer notre aversion au sujet de ce centre social.

En effet, nous aurons devant nous lors du référendum trois projets à savoir: les projets A, B et C. Il conviendrait de nous poser la question de savoir quel est l'objectif fondamental au capital de ce centre?

À notre connaissance, le but primordial de ce centre serait de servir de lieu de rencontre à tous(tes) les étudiant(e)s de différentes facultés et écoles. Et alors, lequel des trois projets réussit à atteindre cet objectif?

### PROJET A

- TOUS LES BUREAUX ADMINISTRATIFS DE LA F.E.U.M.

- Journal étudiant (Le Front)
- Corps de Police Étudiant
- Botin étudiant
- Association des étudiants étrangers (organisme subventionné par la F.E.U.M.)
- Comité des fêtes

- TOUS LES BUREAUX DE SERVICE AUX ÉTUDIANTS

- Aide financière
- Centre de documentation scolaire et professionnelle
- Loisirs socio-culturels
- Counselling
- Pastorale
- CENTRE D'EMPLOI SUR CAMPUS

- RENOVATIONS AU KACHO
- UNE COOPÉRATIVE ÉTUDIANTE
- UN CARREFOUR AVEC CASSE-CROÛTE

Prix: \$1.45 million

### PROJET B

SALLE (700 personnes)  
de traitement acoustique, système de son, jeux de lumières et cantine et pub.  
BUREAUX ADMINISTRATIFS DE LA F.E.U.M.

- Journal étudiant (LE FRONT)
- Corps de Police Étudiant
- Botin étudiant
- Association des étudiants étrangers (organisme subventionné par la F.E.U.M.)
- Comité des fêtes
- UNE COOPÉRATIVE ÉTUDIANTE

Prix: \$1.7 million

PRÊT BANCAIRE DE 250 000\$ à 350 000\$ qui résultera en une augmentation de la cotisation étudiante d'un montant variant entre 10\$ à 15\$ au maximum, entrant en vigueur le moment où la construction débutera.

Le Comité du Centre Social recommande à l'unanimité le Projet Plan "B".

### PROJET C

SALLE (700 personnes)  
avec: traitement acoustique, système de son, jeux de lumières et  
CANTINE ET/OU PUB

Prix \$1.41 million

En fait, même si le projet B semble un peu dispendieux, il a cependant l'avantage d'atteindre l'objectif fondamental qui préside à la création du Centre et il a tout aussi bien le mérite d'être opérationnel, la nuit tout comme le jour. Par contre avec le projet A, nous avons plutôt l'impression de nous retrouver avec un arsenal de bureaux.

Et alors, veut-on faire de ce centre social un édifice administratif? Certainement pas. Car nous sommes convaincus que la communauté étudiante n'a pas envie de se retrouver dans un Labyrinthe. Mais, plutôt dans un Centre qui nous permettrait de nous rencontrer.

Quant au projet C, il ressemble pratiquement au projet B (surtout dans sa première partie).

En fait, le projet C est insuffisant; il devrait être complété par certains éléments, soit du projet A, soit du projet B.

Mais étant donné que le projet C ressemble beaucoup plus au projet B que A, il serait souhaitable qu'il soit complété par le projet B. En définitive, le projet C serait le meilleur. Mais notre fédération brille de son absence et nous jugeons que la fédération est un élément indispensable dans notre Centre Social.

Du reste, nous n'avons aucunement l'intention d'influencer le choix de la communauté étudiante.

Nous voulons simplement présenter à tous(tes) les étudiant(e)s (surtout à ceux et celles qui ont été absent(e)s) dans les assemblées générales où l'on avait débattu le problème de centre social) une vision assez claire de notre Centre social.

Sumbu Longhomo

## L'équipe du journal

Direction: Sumbu Longhomo

Rédaction: Rodrigue Hébert

Nouvelles:

Locales: Amy Fall

Culturelles et des arts: Sonia Eliev

Internationales: Virginie Saint-Louis

Sportives et des loisirs: Marc LeBlanc

Correction: Gisèle Collière

Responsable du montage: Raymonde A. (1983)

Photocomposition: Claudette LeBlond

Photographe: Jean-Guy Sirois

Conseiller: Isabelle Robichaux Bourgeois

Soutien Technique:

A. Correcteur(trice):

- Réjean Roy
- Carole Bideau
- Rhéo Laforge

B. Mise en page:

- Hélène Laroche
- Sylvie Godin
- Sika Eliev
- Roch Ringuet

## LE FRONT

Le journal LE FRONT est l'hebdomadaire des étudiants et étudiantes de l'Université de Moncton en Acadie publié par le F.E.U.M. Il est situé au 159, rue Massey, Moncton, N.-B. E1A 3E9 et notre numéro de téléphone est (506) 858-4526 (4484 pour les intervalles).

LE FRONT veut être à l'avant-garde de la collectivité étudiante tout en couvrant les multiples intérêts particuliers des étudiants et étudiantes. Les opinions émises dans LE FRONT ne sont pas nécessairement celles de la Rédaction ou de la F.E.U.M.

Les articles, opinions, commentaires et autres qui parviennent au FRONT doivent être écrits proprement à double interligne, sans diacritiques. Les auteurs doivent indiquer leur nom et numéro de téléphone afin que la rédaction puisse les contacter, si besoin il y a. Le droit de l'aqu岸ant sera respecté si les auteurs en font la demande.

La rédaction se réserve le droit de retoucher les articles, opinions, commentaires et autres qui: 1) ne répondent pas aux critères mentionnés plus haut; 2) démontrent des idées ou positions ouvertement discriminatoires, c. à d. sans fondement, envers les deux sexes (homme ou femme), les minorités (ethniques et autres) ou les groupes défavorisés (personnes handicapées, personnes à faible revenu, etc.).

# ACTUALITE INTERNATIONALE

## CROISADE DU REGROUPEMENT

Vers les futures fraternisations haïtiennes  
 il n'y a pas de vents contraires pour celui qui sait où il va.  
 Paroles de Silbo L'Anctère  
 par Netkor Occelus

Les leaders de l'opposition haïtienne en exil, ceux-là qui se croient l'être, ont pour responsabilité de se donner des moyens par lesquels se concrétiser et se définir le vœu indéfini de la justice et de la liberté à propos des besoins pressants et particuliers du peuple haïtien. Cette responsabilité doit se manifester dans l'organisation de protestataires et dans l'adoption d'une stratégie d'action efficace, afin d'arriver à influencer le cours des événements.

En dépit de la mauvaise foi de tous les impliqués ou concernés de l'opposition haïtienne, la libération du peuple haïtien nécessite des plans d'ensemble et des initiatives audacieuses. Si le travail et l'intelligence des élites de l'opposition absorbés par une seule problématique, une histoire unidimensionnelle: la libération du peuple haïtien, en l'occurrence, des deux catégories élitiques y consentent. Il reste maintenant à identifier les différents plans de consentement qui se révèlent inconjuguables depuis la naissance de cette opposition.

Pour certains, l'exil est un choix, pour d'autres, une contrainte ou une imposition. Dans les deux situations, cet exil est inéluctable et exige qu'on y réfléchisse en adoptant un comportement de stratégie éclairé et habile. La libération d'un peuple est une oeuvre humaine collective qui requiert inévitablement la rencontre des hommes. Dans ces genres d'entreprise, ils sont rares les hommes et les femmes qui comprennent l'ensemble et avec précision la signification de ces mouvements macro-sociaux. Rares,

disons-nous, sont ceux où celles qui peuvent opérer dans cet élément sans s'y laisser distraire de leur résolution ni par l'absence de sympathie, ni par les mouvements d'humeur de la foule.

Les circonstances qui entourent l'exil et les dispositions des hommes qui le composent: laissent-elles, déceler la possibilité de poursuivre avec succès les objectifs politiques de l'opposition haïtienne en exil? Doins que la solution à la problématique politique de l'opposition en général ne tombera jamais du ciel. Elle ne peut être favorisée que par un milieu qui dispose d'audace. Elle dépend encore des événements qui lui offrent l'occasion d'une initiative.

A qui incombe donc la charge de préparer les futures fraternisations haïtiennes pour une Haïti plus humaine? Haïti doit-elle continuer à sombrer dans le sang de ses ennemis? Tout un chacun s'interroge dans l'opposition en exil face à l'accusation de mauvaise foi pour une alliance valable. Pourtant, chaque problématique ou chaque personnalité évoque une raison que "un ou l'autre côté être sérieusement pour justifier son enlèvement dans un interminable bras-armé d'initiatives rivales. On oublie toujours qu'un projet, pour être commun, doit se justifier au regard d'un idéal d'efficacité et de plein emploi des ressources. Et par ailleurs, qu'on retienne que les bonnes intentions des hommes en politique sont toujours exposées à la submersion par des impondérables incontrôlables.

Le peuple haïtien est devenu un peuple pauvre. Que l'opposition haïtienne prenne conscience de ce fait. L'approche de sa révolution ne ressemble en rien à l'approche révolutionnaire d'une classe pauvre. Il ne faut pas que notre recherche de liberté soit une illusion

### Haïti-Observateur

7-14 janvier 1983

même si elle paraît encore être un vœu plus ou moins sincère dans une certaine mesure. Nous nous exprimons ainsi parce que, bien souvent, la réflexion politique, comme la réflexion morale d'ailleurs, se trouve aux prises avec des idéologies et des idéologies déjà constituées. Cette réflexion politique est sans cesse menacée de se pervertir en épousant la routine de ces idéologies ou de ces entreprises.

Il faut créer une nouvelle société en Haïti. Frères et sœurs militants, accédez-vous bien sincèrement à ce vœu? Si oui, pourquoi ne pas nous engager ensemble dans une action commune. Personne n'est obligé de suivre personne. S'il y avait une lutte, il y aurait déjà un leader. Il revient à l'opposition de créer cette lutte et de s'y engager corps et âme. A travers la militance persévérée, le leader apparaîtra comme une étoile pour guider, diriger et orienter l'action de tous ceux-là qui l'aura magnétisés et qui s'allieront tout naturellement derrière lui.

Aucune personnalité n'est blâmable si elle cherche à avoir le leadership national du mouvement de libération du peuple haïtien; pourvu que cette personnalité prenne conscience de l'imminence de cette lutte et de ses exigences, ailleurs, devant un peuple si profondément divisé, un pays si généralement endommagé et une nation si outragée, avilie, comment donc ne pas comprendre qu'un patriote conscientisé puisse céder à l'irrésistible envie de devenir un rassembleur d'hommes, un reconstruc-teur de pays, un planificateur de vie et un régénérateur de consciences.

Personalités, groupuscules, partis, nous devons nous donner rendez-vous. Et pour-tout pas, si nous nous re-tenons pour de vrais civilisés,

structure en fonction de la représentation de toutes les nationalités. Composé de cinq membres (actuellement sept) la Direction générale de l'AFIUM comprend les divisions géographiques suivantes: Asie, Amérique latine, Amérique du Nord, Afrique, Europe. Ainsi, toute personne inscrite à l'Alliance sera si région représentée et défendue. Nous vous informons donc, dans ces colonnes, de toutes les manifestations à venir.

Culturellement votre,

Direction Générale  
 Président de  
 l'AFIUM.

LE DRAPEAU HAÏTIEN  
 EST EN BERNE

LA PRESSE, MONTREAL, VENDREDI 23 AVRIL 1971

## FAPUNB

À l'occasion de la journée de manifestations des étudiants qui s'est tenue le 23 mars, nous nous avoient communiqué suivant:

Étant donnée la conjoncture économique actuelle, la Fédération des associations de professeurs d'université du Nouveau-Brunswick (FAPUNB) regrette que les recommandations de la Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes (CESPM) prennent pour acquis une augmentation de 12,1% des frais de scolarité pour l'année 1983-84. Nous partageons les inquiétudes des étudiants du Nouveau-Brunswick quant aux effets de telles augmentations sur l'accessibilité et la démocratisation de l'enseignement universitaire dans la Province.

Pour de plus amples renseignements communiquez avec:

Catherine Dagg-Murphy  
 Secrétaire Exécutive,  
 FAPUNB

Dr. Claudia Whalen  
 Présidente, FAPUNB

455-3337 ext. 43

Comme nous le mentionnions précédemment dans certains articles, la communauté étudiante étrangère traversant une crise. En effet, l'Association canadienne d'étudiants portait en son sein des éléments nocifs qui voulaient accaparer tous seuls la culture de vingt-six nationalités, pour implanter la leur.

Cette tentative d'appropriation ne plût pas à ces vingt-six nationalités qui décidèrent unanimement de revendiquer leurs droits. C'est ainsi que la plupart d'entre eux vinrent à démissionner de l'A.A.E.U.M., que le bureau de cette dernière se disloqua par

rigidité de sa constitution. La nécessité d'exprimer leur culture étouffée, l'esprit de camaraderie se solidifiant avec leurs camarades canadiens, amena de l'Université de Moncton au milieu le 12 mars 1983. L'originalité de cette association réside dans son cachet multiculturel au point que les étudiants canadiens y sont invités à exprimer leur identité culturelle. À cette date les marques de sympathies à l'égard de l'AFIUM sont très nombreuses. Toutes les vingt-sept nationalités présentes à l'Université la soutiennent (au détriment de ces perturbateurs) mais en plus vingt-cinq canadiens à

cette heure sont acquis à ses idées. N'est-ce pas là la preuve que le problème est résolu?

L'AFIUM a ceci de particulier, le respect de la minorité, et l'égalité à l'échelle équivoque de toutes les cultures. Ainsi quel que soit le nombre de représentants dans un pays, ce dernier est égal à un autre si un pays X n'a que deux représentants, un pays Y vingt représentants, et les autres dans les mêmes proportions en vertu du respect général des cultures. Cette égalité est si prononcée que les votes importants dans l'Alliance se font par pays (une voix par pays). En outre la Direction générale de l'Association est

# ACTUALITÉ INTERNATIONALE

## Le Mexique sur un plateau d'argent à un prix démocratique

Ceux qui pensent à se donner des vacances cette année doivent, avant d'investiguer ailleurs, tourner leur regard vers le Mexique. Ce pays élégant, hospitalier, envoiement, le trouve en "liquidation": la dévaluation du peso mexicain donne une occasion exceptionnelle au touriste frugal. Avec 500\$ de monnaie de poche, par exemple, on peut s'offrir des vacances royales.

En effet, depuis la dernière dévaluation du peso par la nouvelle administration du président de la Madrid, deux semaines avant Noël, chaque dollar américain équivaut à 148,50 pesos.

Cette mesure économique du nouveau gouvernement mexicain constitue une belle aubaine pour les touristes. Et ceci pour plusieurs raisons.

D'abord, à l'aci oport international de Mexico City, le taux de change officiel est vite oublié,

supplément qu'il est par les hommes d'affaires et toutes catégories en quête de dollars américains. Ainsi, le touriste vigilant pourrait changer son argent jusqu'à 175 pesos pour le dollar. Et même davantage.

La dévaluation du peso a automatiquement entraîné une fluctuation de prix au profit du touriste dans l'industrie hôtelière. Par exemple, une chambre dans un hôtel de luxe, à tous points comparable à Holiday Inn, Sheraton ou Hilton, coûterait aux environs de 40 à 55 dollars par jour. Les hôtels moins cagnas, mais décentement élégants et en compétition serrée avec ceux portant les grands noms, accueillent des touristes pour des prix allant de 30 à 45 dollars par jour.

Dans les restaurants mexicains, les touristes peuvent, depuis les deux dernières dévaluations du peso, festoyer pour peu d'argent. Un dîner pour deux personnes, dans des établissements de grande

réputation qui, jadis, coûtait 50\$, passe aujourd'hui à 28\$. Il faut noter en même temps qu'un petit déjeuner peut aller de 1,20\$ à 1,70\$ selon qu'il se mange dans un restaurant modeste ou prestigieux.

Par la suite de la dévaluation du peso mexicain, les chemises dans ce pays ont devinées, pour le touriste, une aventure merveilleuse. Par exemple, 10\$ peuvent acheter un chandail coûtant cinq fois plus cher de l'autre côté de la frontière américano-mexicaine, au Texas. Sans un contrôle strict, les touristes américains emporteraient tout ce qui se trouve au Mexique au point d'entraîner une carence de produits. Les Américains, de leur côté, doivent surveiller les citoyens pour qu'ils n'achètent pas trop pour faire baisser les recettes de l'État en taxes sur les achats et ventes et provoquer en même temps la protestation des manufacturiers et des

commerçants.

Les aubaines mexicaines sont encore plus tentantes quand on apprend que la ligne aérienne du Mexique, "Aeromexico", s'est mise de la partie en déclarant une réduction radicale du prix du billet aller-retour de New York à ce pays. En effet, 275\$ suffisent pour payer un billet aller-retour à Mexico City. L'unique condition est de voyager le mardi ou le mercredi.

Aujourd'hui, le Mexique offre d'excellentes opportunités à tout le monde. Un voyage longtemps différé ou des vacances, rendues impossibles par le coût élevé du transport aérien et du logement deviennent réalisables. Sans oublier le chrétien, de la vie en général, qui n'espère aucun pays du monde.

Ceux qui sont tentés par ces avantages qu'offre le pays des Antilles doivent se rappeler aussi que l'Hiser y est les deux vêtements légers au cours de la journée et un chandail léger le soir.

## Cessez toutes guerres

Cette lettre s'adresse à n'importe lequel des groupes dans votre école qui travaille pour le désarmement. Si vous avez ouvert cette lettre par erreur, veuillez la donner à ce groupe, s'il en existe un. MERCI!

Chers Amis,

Notre groupe fait une annuaire de toutes les groupes chez les universités, collèges et CÉGÉPs du Canada qui travaillent pour le désarmement. Nous souhaitons, aussi, établir de la communication entre tous ces groupes, et nous voulons faire ceci dans la forme d'un petit journal brochure qui sera publiée au mois d'octobre et de janvier.

1. Échange d'idées utiles pour des projets qui peuvent ensuite se faire copier ou continuer.  
2. faire le partage des ressources spéciales - comme (a) l'accès à l'information via des "experts" dans les domaines tels que les politiques soviétiques, les effets de la radiation de base-dégré, la technologie d'armements, etc. (b) des films spéciaux, orateurs oratoires, musiciens, ou artistes qui voudraient faire des concerts charitables. Ce sont quelques exemples de "ressources spéciales".  
3. la co-ordination d'activités entre groupes, par exemple, une tournée chez les groupes par un orateur important d'un autre pays, etc.

Nous vous demandons de remplir la formule suivante, et S.V.P. la taper à la machine car elle sera copiée tel que c'est. Si vous voudriez soumettre plus de renseignements ou des détails qui ne peuvent pas être inclus dans la forme, vous n'avez qu'à les inclure sur une autre feuille. Nous utiliserons autant de cette information que possible, selon le nombre de réponses.

Si nous recevons une réponse de votre groupe, nous vous enverrons une copie de cette annuaire. Pour épargner de l'espace sur l'annuaire finale, nous employons le code suivant: NA - nom et adresse de votre groupe; CP - noms de 2 personnes; de préférence un étudiant et un professeur; AM - nombre de membres actifs.

SI - n'importe quel but ou intérêt spécial de votre groupe et ou des derniers projets que vous avez faits; RE - ressources (mentionnées ci-haut); NE - ressources dont vous avez besoin.

PH - numéro de téléphone ou l'on peut rejoindre un de vos membres.

Veuillez tout la taper, avec des virgules, et me la retourner le plus tôt que possible. Merci.  
Bien à vous,  
David Miller  
26 Shicklana St  
St Catharines, Ont.  
L2B 1H4

# ENTRE AUTRES

## Concerts

Le département de musique de l'Université de Moncton présente le mercredi, 30 mars 1983, à 20h00, dans l'auditorium de la faculté d'éducation, un concert conjoint.

Deux orchestres d'harmonie seront alors sur scène: - l'Orchestre d'harmonie de l'Université de Moncton, sous la direction de Réal Vautour;

- le "Mount Allison Symphonic Band", sous la direction de James Mark.

C'est un concert de styles variés: folklore, populaire, marches, classique, etc.

L'Orchestre d'harmonie de l'Université de Moncton interprétera, entre autres, deux pièces de M. Gaston Allaire, soit une "Marche" et une "Suite". M. Allaire est présentement professeur au département de musique à l'Université de Moncton.

Prix d'entrée:  
- étudiants: 15  
- autres: 25



## CENTRE D'EMPLOI

CENTRE D'EMPLOI SUR LE CAMPUS  
Édifice Tailon, suite 401  
UNIVERSITÉ DE MONCTON

Tél: 858-4254, 388-6711

le 28 mars 1983

**ATTENTION, ATTENTION,** nous voulons vous rappeler que si vous êtes déjà inscrit au Centre d'emploi sur le campus et que vous voulez que l'on fasse parvenir votre inscription au Centre d'emploi de votre localité, veuillez communiquer avec nous le plus tôt possible.

### EMPLOIS PERMANENTS

**ATTENTION!** Toutes les finissant(es) du Centre Universitaire de Moncton.

Nous mettons à votre disposition les pages de carrières des journaux suivants:

- 1) le "Globe & Mail" de Toronto
- 2) le "Financial Times"

Les emplois que nous découpons couvrent toutes les disciplines mais touchent particulièrement les domaines suivants:

Éducation  
Sciences Infirmières  
Sciences Sociales

Les annonces sont affichées au Centre d'emploi sur le campus. Nous vous prions de bien les laisser sur les babillards afin que vous puissiez en bénéficier.

Nous mettons aussi à votre disposition une liste des postes disponibles au Gouvernement des provinces suivantes:

- 1) Alberta
- 2) Nouvelle-Écosse
- 3) Québec
- 4) Nouveau-Brunswick

### ÉDUCATION

Une liste des adresses des districts scolaires provinciaux est disponible au bureau des Services aux étudiants, local 410, Tailon.

La compagnie CANADA PACKERS recherche une personne pour travailler comme assistant-gérant de la production à Cologne en Allemagne de l'ouest. Si vous êtes bilingue (anglais, allemand) et que vous avez un BSA ou MBA avec concentration en marketing, cette compagnie serait intéressée à discuter avec vous. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le Centre d'emploi sur le campus, le plus tôt possible.

### SESSION D'INFORMATION

#### MARS

#### 30 BANQUE NATIONALE DU CANADA

Les finissant(es) intéressé(es) à poursuivre une carrière bancaire.

ADMINISTRATION, local 050 à 13h00.

#### PRÉ-SELECTION

#### MARS

#### 30 BANQUE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Les finissant(es) intéressé(es) à poursuivre une carrière bancaire.

#### 30 BANQUE NATIONALE DU CANADA

Les finissant(es) intéressé(es) à poursuivre une carrière bancaire.

### TEMPS PARTIEL EN VILLE

Un employeur de la ville de Moncton recherche des candidates pour effectuer un travail de sollicitation par téléphone. Si vous êtes bilingue (bonne connaissance de l'anglais), et que vous avez une bonne voix téléphonique, cet employeur désire vous rencontrer. Veuillez communiquer avec le Centre d'emploi le plus tôt possible pour de plus amples détails.

### EMPLOIS D'ÉTÉ

Le service de traversiers du CN entre le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard recherche sa main d'œuvre estivale pour l'été '83. La description des postes est disponible au Centre d'emploi. Vous devez avoir 17 ans ou plus, être bilingue (français/anglais). Date limite: fin avril.

### TEMPS PARTIEL POUR ANNÉE ACADÉMIQUE 1983-84

#### SERVICE DES ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES (S.A.R.)

#### 1. Poste d'arbitre

Le S.A.R. recherche des arbitres pour les différentes ligues d'activités récréatives. Le niveau de compétition varie d'une ligue à l'autre. Pour l'année 1983-84, le taux horaire va fluctuer d'après le nombre de parties arbitrées.

Voici les activités au programme:

	Nombre d'arbitre/parts
hockey sur glace	3
ballon sur glace	2
soccer intérieur	2
touch football	2
basketball	2

#### 2. Chronométrés

Le S.A.R. recherche des chronométrés pour les activités suivantes:

hockey sur glace  
ballon sur glace  
soccer intérieur  
Le taux horaire sera de 4\$/heure.

#### 3. Responsables des clubs

Les étudiant(es) qui occuperont ces postes verront à la bonne marche du club. L(e)a responsable agira comme animateur(trice) avec les participant(e)s et créera le lien entre le club et le S.A.R. La rémunération varie selon l'envergure du club.

Voici les programmes

le raquetball  
le badminton  
le squash  
la natation  
le plein air  
le water-polo  
le ski alpin  
le plongon  
le ski de fond  
la nage synchronisée

#### 4. Responsables de tournées ou de ligues

Les candidat(e)s choisis(es) sont appelé(e)s de connaître à fond l'activité qu'ib(elles) veulent coordonner. Une formation pertinente peut être exigée, tel qu'étre inscrit aux programmes d'éducation physique ou de loisirs.

Voici les activités au programme:

	rémunération
tournoi balle-molle	100\$
tournoi citrouille (v.b)	100\$
ligue de hockey mas.	350\$
catégorie compétitive	350\$
catégorie gentibomme	300\$
ballon sur glace masculin	300\$
ballon sur glace féminin	250\$
touch football (un semestre)	300\$
ligue de soccer	300\$
ligue de basketball	300\$
ligue de volley-ball	300\$

#### 5. Photographe

Le S.A.R. sollicite des candidat(e)s à relever la responsabilité de photographe. L(e)a candidat(e) choisi(e) soit assister aux différentes activités afin de photographier les équipes participantes. Salaire: 150\$/semaine.

#### 6. Emplois divers

Ces candidat(e)s deviennent des personnes-ressources et peuvent être demandé(e)s d'exécuter des tâches de toutes sortes. Taux horaire - 4\$ l'heure.

Si un de ces postes vous intéresse, veuillez communiquer avec le Centre d'emploi sur le campus le plus tôt possible.

La CIE COLLEGE PRO-PAINTERS de Toronto a des possibilités d'emploi à titre de peintre dans les régions suivantes des provinces Atlantiques:

- Moncton, Nouveau-Brunswick
- St-Jean, Nouveau-Brunswick
- Dartmouth, Nouvelle-Écosse
- Halifax, Nouvelle-Écosse
- St. John's, Terre Neuve

Ceux qui ont déjà travaillé pour cette compagnie ont fait des salaires de 4\$ à 6\$/l'heure. Si ce genre d'emploi vous intéresse, communiquez avec le Centre d'emploi sur le campus, le plus tôt possible.

Le MINISTRE DU TOURISME de la province du Nouveau-Brunswick recherche des sauveteurs, des interprètes de Parc ainsi que des conseillers aux activités récréatives pour ses parcs, piscines et les plages de la province. Tous les candidat(e)s pour les positions ci-haut mentionnées doivent être en bonne condition physique, devraient être récipiendaire d'un certificat de premiers soins ainsi qu'avoir suivi un cours en Réanimation cardio pulmonaire (CPR). Pour plus d'information, veuillez communiquer avec le Centre d'emploi sur le campus avant le 1er avril.

La GARDE CÔTIÈRE DU CANADA recherche des étudiant(es) pour combler des emplois durant l'été '83. Les emplois sont à Halifax et à Mahone Bay en Nouvelle-Écosse. Au Nouveau-Brunswick les emplois se situent à Shediac et à Westfield, à l'Île-du-Prince-Édouard, elles sont à Charlottetown. Les Candidat(e)s doivent retourner aux études en septembre '83 et avoir un permis de conduire valide.

Pour admissible au poste de matelot, il faut détenir le médillon de bronze et un certificat de moniteur-aiguillon de la Croix Rouge. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le Centre d'emploi avant la fin du semestre.

La "RÉGIE DE LA MISE EN MARCHÉ DU LAIT DU NOUVEAU-BRUNSWICK" recherche des candidat(e)s pour travailler dans la promotion des produits laitiers au Nouveau-Brunswick durant l'été '83 (mai à août). Les candidat(e)s doivent être prêts à voyager et démontrer un intérêt sincère aux relations publiques, et aussi être bilingue (anglais/français). Si ce genre d'emploi vous intéresse, communiquez avec le Centre d'emploi avant le 31 mars.

L'usine d'eau lourde de l'Énergie Atomique du Canada à Glace Bay en Nouvelle-Écosse recherche des candidat(e)s en Sciences pour le poste de guide touristique. Vous devez avoir un haut rendement académique. Si ce genre d'emploi vous intéresse, communiquez avec le Centre d'emploi le plus tôt possible.

Le coordinateur du programme d'été d'Immersion Totale au Centre Universitaire de Moncton recherche des candidat(e)s pour combler les positions de monitrices/trices de langues. Les talents les plus recherchés sont dans les domaines suivants:

sport  
théâtre  
chanson  
aimer le travail de groupe  
avoir une très bonne connaissance du français

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le Centre d'emploi avant le 15 avril.

Les compagnies "Fulley-Rush" et "Forever Living Products" recherchent des personnes pour recruter en tant que distributeur pour leurs produits. L'intervista est celui du Nouveau-Brunswick mais vous devrez contacter votre localité seulement. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Centre d'emploi le plus tôt possible.

### ATTENTION! ÉTUDIANT(ES) DU QUÉBEC SEULEMENT.

Les fiches d'inscription pour le programme d'été '83 de placement étudiant de la province du Québec sont maintenant disponibles au Centre d'emploi sur le campus. Faites vite car le nombre de formulaires reçus est limité.

Nous avons de la documentation sur le programme KATIMAVIK. Pour ceux et celles qui seraient intéressés à travailler sur cet organisme, les formulaires sont disponibles au Centre d'emploi sur le campus.

# ÉTUDES

## Transferts fédéraux au secteur de l'enseignement post secondaire

L'Association des Universités et Collèges du Canada se réjouit de l'annonce faite par le ministre des Finances, l'Hon. Marc Lalonde, voulant que le gouvernement fédéral maintienne l'aide au financement de base de l'enseignement postsecondaire au Canada, au cours des deux prochaines années.

L'Association s'inquiète notamment, cependant, de ce que l'augmentation des contributions fédérales par habitant, au titre de l'enseignement postsecondaire, sera limitée à \$ p. 100 en 1983-1984 et à \$ p. 100 en 1984-1985.

Les universités reconnaissent que des restrictions s'imposent et elles sont conscientes de faire leur part. De fait, elles ont été

obligées à de lourdes contraintes financières pendant dix ans, alors que les dépenses des étudiants en matière d'enseignement universitaire continuent de croître. Plus de 20 000 nouveaux étudiants se sont inscrits en 1982-1983 et les universités continuent d'inscription laissent nettement prévoir de nouvelles augmentations en 1983-1984. L'Association prie instamment le gouvernement du Canada d'affecter au secteur universitaire les sommes qui auraient été destinées à l'enseignement postsecondaire si le programme de restrictions n'avait pas été appliqué aux transferts du FPE. Les étudiants, les parents et un public canadien intéressé reconnaissent évidemment que la vigueur de notre

capacité de concurrence dans le monde nous a fait nous attacher de près et de loin au développement de la formation de jeunes penseurs à l'intérieur d'un système universitaire canadien. Une foule de secteurs dans nos universités éprouvent un besoin extrême d'aide pour être en mesure de relever ce défi. Les installations matérielles sont délabrées. On parvient peu à maintenir les acquisitions des bibliothèques. Le matériel scientifique a besoin d'être modernisé ou remplacé.

Les gouvernements fédéral et provinciaux devraient profiter de la prolongation de deux ans des arrangements en matière de FPE pour évaluer le besoin du système universitaire et trouver une

formule qui permette de répondre à ces besoins. Il ne faudrait pas rater une telle occasion. Il faut mettre au point un mécanisme qui permettra à la communauté universitaire de participer activement aux débats que se dérouleront sur ces questions.

Le bien-être de notre société est inextricablement lié au bon fonctionnement de ses établissements d'enseignement supérieur. Il est absolument nécessaire que les universités soient pourvues de ressources financières qui leur permettent de vaquer à leurs obligations à l'égard de la société canadienne.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Robert Parry au numéro (613) 563-1234.

### L'aide étudiante

DAI HOUSIE—Le gouvernement provincial joue à présent avec les étudiants du Nouveau-Brunswick, a dit Allan Maher, critique du travail et de la Main-d'œuvre. Y aurait-il un programme d'emploi d'été pour les étudiants cette année?

«Le gouvernement fédéral a déjà annoncé son programme Fix Canada et presque 55 millions seront consacrés aux emplois d'été pour les étudiants du Nouveau-Brunswick.»

«Mais la province n'a pas encore soulevé moi au sujet de l'aide aux étudiants cette année.» M. Maher a dit: «Un emploi d'été est extrêmement important pour une jeune personne qui tente d'obtenir de l'expérience sur le marché du travail et un revenu suffisant pour poursuivre ses études. Le chômage parmi les jeunes gens au Nouveau-Brunswick est presque le double de celui des adultes.»

### M. Newbold honoré

Le Centre Terry-Fox de la jeunesse canadienne à Ottawa vient d'honorer deux reprises Monsieur Brian F. Newbold, vice-recteur exécutif de l'université de Moncton, pour ses contributions extraordinaires aux activités du Centre. Monsieur Newbold a reçu un certificat honorifique pour sa contribution exceptionnelle à la campagne de recrutement du Centre de 1982-83, qui a amené 159 élèves de 16 à 17 ans du Nouveau-Brunswick à participer pour un stage d'une semaine pendant l'année scolaire courante.

Monsieur Newbold est également le receveur d'un deuxième certificat

## BOURSE

Toute personne de Kent-sud désirant poursuivre des études avancées dans le domaine des arts peut être admissible à une Bourse des Arts jusqu'à un maximum de 1000\$. La date limite pour soumettre une demande est le 15 mai 1983.

Pour plus de renseignements, contactez Fernand de Yarems au numéro 743-5192.

## «La Femme et l'Information»

Une conférence provinciale des groupes de femmes, attendue depuis longtemps, aura lieu du 29 avril au 1er mai prochain au Centre universitaire de Moncton. L'objectif de Conférence '83 est la création d'un organisme provincial regroupant les différents associations féminines de la province.

Le groupe de femmes à travers la province sont invités d'envoyer des délégués à Conférence '83. Cette conférence sera présidée par le Comité de coalition des groupes féminins du N.-B. et le projet Ressources '82. Une subvention du Secrétaire d'État et un don de Conférence '80 aide à la réalisation de ce projet. Un frais d'inscription de 20\$ est demandé aux participantes.

Des formulaires d'inscription pour les délégués sont inclus dans la documentation disponible à chaque groupe.

Un document de travail sur trois options de structure possible pour un organisme provincial a été envoyé à différents groupes de

**LE SEIGNEUR JESOU**  
**100**  
**126 MOUNTAIN RD.**  
**MONCTON N.B.**  
**855-5000**  
**UNIVERSION SUR LE CAMPUS**  
**DES ÉTUDIANTS**

## Cours de photographie

Il y a encore de la place pour ceux intéressés de suivre un cours de photographie les lundis soirs à St-Antoine. Contactez Fernand de Yarems à la Société culturelle de Kent-sud au 743-5192.

## Au Secours!

Beaucoup de personnes croient pouvoir atteindre Dieu par leurs oeuvres. Un passage de la Bible nous dit ceci: «Ce n'est point par les oeuvres (que vous êtes sauvés), afin que personne ne se glorifie» (Ephésiens 2:9). Dieu le Père nous dit aussi dans sa parole: «ce qu'on peut connaître de Dieu est manifesté par nous, Dieu nous l'ayant fait connaître. En effet, les perfections visibles de Dieu, sa puissance éternelle et sa divinité se voient comme à l'oeil, depuis la création du monde, quand on les considère dans ses ouvrages. (Si les hommes) sont donc incarcérables, puisque ayant connu Dieu, ils ne l'ont point glorifié comme Dieu, et ne lui ont point rendu grâces, mais ils se sont ignorés dans leurs pensées, et leur cœur sans intelligence a été plongé dans les ténèbres.» (Romains 1:19-21). (Qui) connaît ses oeuvres. Je suis

qui tu passes pour être vivant et tu es mort» (apocalypse 3:1). Il y a une solution pour s'en sortir: «Notre Seigneur Jésus a été livré pour nos fautes et a été ressuscité pour notre justification» (Rom. 4:25). Jésus est la «seule porte de sortie». Je suis le chemin, la vérité, et la vie. Nul ne vient au Père que par moi» (Jean 14:6). Dieu nous aime éternellement. Car Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle» (Jean 3:16). Dieu nous veut tous auprès de lui. Ne remettez pas à demain la vie éternelle possible, car il sera peut-être trop tard. «Vivez maintenant le temps favorable, voici maintenant le jour du salut» (2 Corin. 6:2).

Julie Lapointe  
 Sciences Infirmières  
 Ère année  
 Pour le Café Chrétien

# ENTRE AUTRES

## Programme de maternelles publiques

Programme de maternelles publiques

Le Conseil consultatif a recommandé que le programme de maternelles publiques qui a été promis pour l'année 1984 au Nouveau-Brunswick, prenne la forme de Services intégrés à la petite enfance pour tous les enfants âgés de moins de 8 ans.

Ces services comprendraient la garde des enfants d'âge préscolaire et des halte-garderies (après l'école), alors que les programmes de maternelles pourraient être offerts en milieu scolaire, dans des foyers privés, dans les centres de garde de jour ainsi que dans les centres communautaires.

La présidente du Conseil consultatif, Madeleine LeBlanc, a dit que beaucoup de familles ne veulent pas le modèle traditionnel de maternelle tel que mis en oeuvre par d'autres

provinces il y a vingt ans, et que ce modèle est établi au Nouveau-Brunswick, bon nombre de parents vont opter pour un arrangement plus flexible pour le soin de leur enfant.

Dans le mémoire qu'il a présenté aujourd'hui (le 22 février 1983) au ministre de l'Éducation, Clarence Cormier, le CCCF fait remarquer que le modèle traditionnel de maternelle dans les écoles publiques ne convient pas à une province rurale comme le Nouveau-Brunswick et à une société d'aujourd'hui où les parents sortent sur le marché du travail.

Si les programmes de maternelles sont offerts uniquement dans les écoles, beaucoup d'enfants devront passer une bonne partie de leur journée à voyager. De plus, le modèle traditionnel de maternelle tel que mis en oeuvre par d'autres

conçu pour les familles des années 50. Aujourd'hui, moins de 30% des familles appartiennent à ce type de familles, c'est-à-dire comprenant un mari sur le marché du travail et une femme à la maison avec des enfants.

La majorité des familles ayant des enfants âgés de cinq ans se verraient donc obligées d'organiser et de financer le transport de leur enfant entre la maternelle et un autre service de garde pour le reste de la journée. Le Conseil consultatif a aussi recommandé que les centres de garde de jour continuent d'offrir un programme de maternelle, et les groupes communautaires, les exploitants privés, les commissions scolaires et les groupes communautaires devraient en faire autant. Le Conseil est d'avis que l'on devrait en outre aux maternelles locales de fixer

la durée et la fréquence de leurs classes selon les besoins des enfants et leurs familles.

Un système intégré comprendrait des halte-garderies pour des centaines ou peut-être même des milliers d'enfants à ce au N.-B. qui se retrouveraient à la maison entre la fin de leurs classes et l'arrivée de leurs parents. Des programmes de développement et de garde après la classe, en milieu scolaire ou à proximité de l'école, seraient offerts. B. Le mémoire du Conseil "Un service de développement de l'enfant au Nouveau-Brunswick - Un bon placement à long terme", traite des efforts d'intégration des services à l'enfance des autres provinces, telles le Québec et l'Alberta.

Pour coordonner ces services, le CCCF préconise la création d'une division

des Services à la petite enfance au sein du ministère de l'Éducation. Cette division serait responsable d'appliquer des normes intégrées à la garde de jour et à la maternelle, entre autres un rapport adulte-enfant de 1 pour 10 et un nombre maximal de 20 enfants par groupe. Les normes de compétence du personnel de maternelle exerceraient la présence d'au moins un enseignant diplômé avec une spécialisation en développement de l'enfant, aidé d'adjoints à l'enseignement.

Les services de qualité déjà existants, tels les programmes de maternelle prématernelle offerts par les centres de garde de jour et par les exploitants privés, devraient être intégrés au système public, de dire le CCCF. L'utilisation de ces ressources pourrait représenter d'importantes économies dans le secteur des maternelles au Nouveau-Brunswick.

De plus, le Conseil a fait valoir que le financement de ce nouveau service social en période économique difficile est justifié puisqu'il stimule l'emploi. Selon la division de l'Éducation de Statistique Canada, le secteur de l'éducation constitue l'un des meilleurs investissements à prédominance manufacturière qui soient à la portée des gouvernements. L'investissement dans l'industrie à prédominance de capital comme les télécommunications et la construction de routes produisant beaucoup moins d'emplois. Enfin, les avantages de l'investissement dans un programme social se feraient sentir auprès de nos jeunes citoyens et citoyennes pendant les plus importantes années de leur vie.

## Téledon

Par Maurice Lavigne

Depuis quelques mois le Téledon fait fureur au Centre audio-visuel de l'Université de Moncton. Dans le cadre du projet Vilede, plus de trois cent personnes se sont familiarisées avec le fonctionnement de la télévision bidirectionnelle. Téledon, système vidéotex conçu au Canada, comprend un ordinateur central qui stocke et distribue l'information, une liaison de transmission entre la banque de données et l'abonné et enfin, un téléviseur auquel se greffe un terminal Téledon et un clavier de commande.

C'est un système de communication qui permet d'obtenir, sur un écran cathodique, une grande variété d'informations : formes de textes et de graphiques. L'utilisateur peut également transmettre des données à l'ordinateur central ou à d'autres abonnés.

Le système présentement installé à la Faculté des sciences de l'éducation permet la création de pages d'information renfermant des textes et des représentations graphiques de haute qualité. La directrice du projet, madame Gilberte Couturier, «LeBlanc, souligne l'importance de la création "d'une banque de données françaises et la formation d'un groupe d'utilisateurs francophones". Déjà le projet Vilede, financé conjointement par l'Université et le ministère des

Communications, a permis l'achat de matériel vidéo et des professeurs de plus de cinq cent pages d'information. Ces premiers essais ont permis la démonstration de Téledon et le perfectionnement des techniques de travail.

Encouragée par l'Université de Moncton et le dévouement de la vidéopédagogue Gilberte Couturier, «LeBlanc prépare une demande de recherche à la Faculté de études supérieures et de la recherche, afin de produire des pages certaines de banque centrale vidéotex "Ottawa".

Le tout vise la diffusion éventuelle de la culture académique par ce nouveau moyen de communication de masse à accès sélectif. Professeur à la Faculté des sciences de l'éducation, Madame Couturier, «LeBlanc souligne que "le ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick place l'ordinateur dans les écoles. Téledon est compatible avec certains de nos appareils dont les pages d'information sont accessible au personnel enseignant accèdent, en "vidéotex" comme à "telex" ou "marché vidéotex". Actuellement, il existe très peu de pages certaines en langue française.

"L'usage de l'ordinateur se trouve alors à l'avant-garde de cette nouvelle technologie de pointe. Il est appelé à jouer un rôle croissant au niveau de la production de matériel didactique, réduisant la disette et la richesse de la culture académique.

## Directeur(trice) de la

## Garderie Éducative

La corporation du Centre de Jour Tével Inc. sollicite des candidatures de Directeur(trice) de la Garderie Éducative.

Fonctions: Sous l'autorité du comité de parents, le/la directeur(trice) est responsable de la planification, de la mise en pratique et de l'évaluation du programme de la garderie. Elle/il dirige le personnel de la garderie et travaille en étroite collaboration avec le comité.

Exigences: Les candidats/che doivent être détenteur d'un baccalauréat dans une des disciplines de l'éducation, de préférence le pré-scolaire ou dans une discipline connexe. Elle/elles devraient aussi faire preuve d'expérience et d'être marqué auprès des enfants de 3 à 5 ans.

Les candidat(e)s doivent maîtriser la langue française parlée et écrite.

Les candidats doivent posséder des compétences administratives et des habiletés pour communiquer avec les parents, les enfants et le personnel.

La maturité et la stabilité émotionnelle sont essentielles.

Salaires: Il sera établi en fonctions des qualifications

et de l'expérience. Applications: Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir un curriculum vitae détaillé avant le 15 avril 1983 avec le nom de trois référents au: **Comité des parents de la Garderie, Le Centre de Jour Tével Inc.**

a/s Jocelyne Viel  
École de nutrition et d'études familiales  
Centre universitaire de Moncton, Moncton, N.-B. E1A 3E4

A noter: La date d'entrée en fonction est le 15 août 1983. Le poste sera réévalué à chaque année.

### DISCRIMINATION...

Dix-sept vous qu'un Nouveau-Brunswick, il existe une Commission des droits de l'Homme dont la fonction est de voir à ce que le Code des droits de l'Homme soit respecté?

Ce Code est une loi interdisant toute discrimination envers une personne pour les raisons suivantes: sa race, sa couleur, sa croyance, son origine nationale, son lieu d'origine, son âge, son incapacité physique, son état matrimonial ou son sexe.

Les domaines touchés par le Code sont: l'emploi, l'adhésion à une association professionnelle, d'affaires de formation, de logement, de vente de biens, la publicité et les services ou commodités qui se trouvent dans un endroit habituellement ouvert au public.

Si tu juges avoir été victime de discrimination, tu peux porter plainte en te rendant au bureau de la Commission des lois, prés. écrite une lettre ou téléphoner.

La Commission est persuadée que tous devraient avoir le droit de former une plainte sans crainte de représailles de la part de leur employeur, de leur prospecteur ou autres. Ce service est gratuit puisqu'il s'agit d'un organisme public.

Après avoir déposé ta plainte...

Un agent de la Commission fera une enquête afin d'obtenir tous les renseignements nécessaires. Si tu es reconnu victime de discrimination, l'agent tentera de mettre en accord les personnes en cause et ainsi trouver une solution

satisfaisante pour les deux parties.

En cas d'échec, la Commission des droits de l'Homme peut recommander à la Commission des droits de la Main-d'Œuvre de nommer une commission d'enquête qui tiendra des audiences publiques. Les deux parties auront l'occasion de présenter des preuves et de faire des observations. Si la commission d'enquête constate que la plainte est justifiée, elle recommandera à la Commission des droits de l'Homme ce qu'elle devrait faire afin de répondre à la plainte. La Commission des droits de l'Homme applique les recommandations.

Pour plus de renseignements, tu peux contacter:

La Commission des droits de l'Homme  
860, rue Main, St. Étage  
Moncton, Nouveau-Brunswick  
E1C-1G2  
Tél: 888-2714

Isabelle Arsenault  
Lucie Blanchard  
Sylvie Cayouette  
Brigitte Harrison  
Étudiantes en  
Service Social, 4e année

# POLITIQUE ÉTUDIANTE

## CENTRE SOCIAL

(Projet A)

Ce projet du Centre Social est le résultat de nombreuses recherches accomplies par le premier comité. Ce projet consiste de plusieurs phases; la première comprendrait:

- Tous les bureaux administratifs de la F.E.U.M.

- Journal étudiant (Le Front)
- Corps de police étudiant
- Bottin étudiant
- Association des étudiants étrangers (organisme subventionné par la F.E.U.M.)
- Comité des fêtes
- Tous les bureaux des services aux étudiants
- Aide financière
- Centre de documentation scolaire et professionnelle
- Loisirs socio-culturels
- Counseling
- Pastorale
- Centre d'emploi sur Campus
- Renovations du Kacho
- Une coopérative étudiante
- Un carrefour avec casse-croûte (le carrefour aurait 250 places avec facilité de cantine "genre celle du CEPS")

### FINANCEMENT

#### REVENUS

- Fonds de fiducie à la fin de la construction 660 000\$
- Contribution du CUM 340 000\$
- Dons sollicités 500 000\$
- Contribution de la F.E.U.M. 60 000\$

Total 1 560 000\$

#### DÉPENSES

Centre Social 1 450 000\$  
Renovation au Kacho 110 000\$

Total 1 560 000\$

La contribution de la F.E.U.M. sera remboursable à l'administration du Centre Universitaire de Moncton après que la dette actuelle sera payée, soit dans trois ans.

En ce qui concerne phase 11, le comité suggère une grande salle polyvalente, d'une capacité supérieure à 700 places assises, avec facilités de bar et entrepôts, services sanitaires appropriés; et que cette construction se raccorde à la phase I.

Réal Gauthier  
Comité du Centre Social  
Projet A

### Un coup de main au bon moment

Te souviens-tu de ton arrivée sur le campus il y a déjà quelques années ou même l'année dernière? Quel soulagement de rencontrer des gens prêts à t'accueillir et à t'offrir une gamme d'activités pour faciliter ton intégration au milieu universitaire. Plusieurs sondages nous ont démontré que les Journées d'accueil rejoignent plusieurs nouveaux étudiants et contribuent à leur adaptation.

Toutefois une équipe dynamique pour la planification et l'organisation des Journées d'accueil est ce qui fait son succès. C'est pourquoi nous avons besoin d'étudiants de toutes facultés et de toutes années académiques pour y collaborer.

Donc si tu as des idées et/ou si tu désires participer à l'organisation viens nous rencontrer le mercredi 30 mars au local 431 Taillon à 13h00.

Edna Pelletier-Doucet

Louis Doucet  
Coordonnateurs des Journées  
d'accueil  
Services aux étudiants  
Local 410  
Édifice Taillon - 858-4161

## Plan "B"

### Un Centre Social à la mesure des étudiant(e)s

Avant la présentation de ce plan, le comité du Centre Social mandaté par la F.E.U.M. tient à vous souligner qu'il a été nécessaire d'établir les priorités parmi les multiples besoins des étudiant(e)s. Ceci a été fait en tenant compte de nos ressources financières. De plus, le projet Plan "B" est le projet dont le comité du Centre Social, après étude, a choisi d'appuyer sans réserve; à leur avis, ce projet répond le mieux aux aspirations et aux besoins des étudiant(e)s.

En premier lieu, nous nous attarderons à vous expliquer le contenu du Projet du Centre Social Plan B. Par la suite, nous expliquerons les implications financières de ce projet et la question de gestion.

Le Projet Centre Social Plan "B" dont le coût de construction sera approximativement de 1,75 million aura comme contenu les facilités suivantes:

1. Une salle polyvalente (capacité de 700 personnes) avec estrade, vestiaire et bar adjacent. Cette salle pourra servir de salle de spectacle de tous genres, de salle de congrès, de club étudiant avec ou sans bar et enfin le carrefour des étudiants.
2. Les bureaux de la F.E.U.M. et tous ses comités. Cette partie de notre Centre Social inclura donc l'exécutif de la F.E.U.M., le Secrétariat, Le Front, le Corps de Police Étudiant, le local des étudiant(e)s étranger(ère), le Bottin et le Comité des Fêtes.
3. La coopérative étudiante. Un service pour les étudiant(e)s par les étudiant(e)s.

#### 4. Pub et casse-croûte

Le pub d'une capacité de 50 - 60 étudiant(e)s sera ouvert à des heures régulières.

5. Salles de toilettes, conciergerie, etc...

Ceci résume assez bien la disposition physique d'un nouveau Centre Social.

Il va sans dire que bien d'autres services devraient y être inclus tels que les bureaux des Services aux Étudiants, etc., mais compte tenu de la restriction budgétaire dans laquelle nous nous trouvons, le contenu proposé répond à un besoin immédiat et urgent. Il va de soi que ces services devront être ajoutés à ce Centre Social et le comité verra à ce que le plan architectural prévoit un agrandissement futur. En ce qui a trait au contenu de cette deuxième phase, nous laisserons aux générations futures le soin de les définir.

Que va-t-il se passer avec le Kacho? Son futur pour l'instant reste obscur. Néanmoins, le comité est de l'avis que le Kacho pourra être utilisé comme local pour les soirées sociales des facultés ou écoles ou encore comme club étudiant lors d'une soirée sans bar à la salle polyvalente du Centre Social. Par ce fait, la participation étudiante aux activités sur campus des moins de 19 ans accroîtra vraisemblablement. Les renovations à entreprendre dans le Kacho dépendront donc en grande partie de l'importance qu'on lui désignera dans le cadre des activités étudiantes futures.

En ce qui a trait au financement de ce projet plan "B", les sources disponibles sont les suivantes:

- Fonds de fiducie 660 000\$
- Contribution du C.U.M. 290 000\$

Dons sollicités 500 000\$

Total 1 450 000\$

Afin de pouvoir compléter le projet du Centre Social Plan "B", la F.E.U.M., propose donc un emprunt de 250 000\$ à 350 000\$. Pourquoi cette marge? Premièrement, les coûts du projet ne sont pas définitifs et de plus, la sollicitation des dons pourrait varier. Afin de ne pas retarder davantage le projet du Centre Social, cette marge s'avère nécessaire. Tout de même, la F.E.U.M. s'engage à garder au minimum le solde de cet emprunt.

Au sujet du remboursement de ce prêt, il sera nécessaire d'augmenter la cotisation étudiante variant entre 10\$ et 15\$ au maximum. Ces fonds seront recueillis spécifiquement pour le financement du Centre Social. Notons bien que cette augmentation conditionnelle à la construction du Centre Social et se justifie du fait que nous posséderons une salle polyvalente avec multiples utilisations. De plus, nous aurons au coeur même du campus le siège social de notre fédération étudiante. Cela, croyons-nous, répondra plus efficacement aux besoins des étudiant(e)s de l'Université de Moncton.

Enfin, la grance sera la responsabilité de la F.E.U.M. qui verra à mettre sur pied une structure permettant la bonne gestion de notre Centre Social.

Pour terminer, nous membres du Comité unifié du Centre Social, demandons votre support au projet "Plan B" lors du référendum du 29 mars 1983.

Le Comité Unifié  
du Centre Social



# CULTURE

## Texte présenté au concours d'Art Oratoire 1983

Mesdames, Messieurs, Mesdemoiselles  
Ma présence aujourd'hui dans cette auguste assemblée me donne l'agréable occasion de vous exprimer des préoccupations plus ou moins personnelles. Ces préoccupations ne sont pas le fruit des contingences ou des exigences de la nécessité d'un discours, mais plutôt l'expression du bouleversement moral dans lequel je

Une prise de conscience pour le moins éclairée provoqua en moi une réaction tout à fait surprenante quant à ma nature. Et c'est de cela dont je vais vous entretenir.

Je n'ignore que certains de vous en discutent avec verve en ce discours une pure démagogie vibrante. Mais entre nous, la nature même de ce concours n'est-elle pas de tenter et de développer la démagogie? La morale d'un homme d'action lui interdit de parler pour ne rien dire! Peut-être serais-je contraire à ce principe, mais au moins j'aurais non seulement l'occasion de me soulager d'un sentiment d'oppression intérieur, mais j'aurais eu le semblant de prétention de réveiller en vous (vous? il d'ort) l'esprit d'égalité présent au cœur des Hommes et des Femmes.

J'ai rêvé d'une terre où l'homme sera l'homme, où la femme sera femme. J'ai rêvé d'une terre où le Dieu ne serait pas des contempteurs.

J'ai rêvé d'une terre qui appartierait à tous ceux qui ont une âme, une terre où des hommes marcheraient debout, une terre sans chevaliers, sans piétoisés, sans barbares ni civilisés, sans intérêt ni classes, sans femmes apécures, sans hommes hydélyques.

J'ai voulu une terre où l'enfant serait roi car il n'a pas demandé d'être, une terre sans l'empireur, de bios, de gaudes et d'ouï, d'une terre où le sang ne coulerait que dans les veines, en son prolétariat bourgeois, en son profit, en ses armes, en son loik, ni frontières.

J'ai rêvé d'une terre où des parents ne penchent pas à l'intérieur, mais qu'ils trouvent d'une terre avec des sourires et des rires d'enfant.

"J'ai tant rêvé... trop rêvé!" L'horreur releva mes paupières... et ce que je vis ne fit que m'assurer de la Bêtise des Hommes!

Je vis des petits enfants, à peine supportant leur ventre en se traînant vers un lamentable bol de riz, y gôlter et tomber raide mort. Des enfants manés de adultes à la place de leurs yeux, se battre pour des adresses, agoniser, périr et servir d'engrais à la terre. J'ai vu des femmes porter des pots à eau sur trente kilomètres quotidiennement pour nourrir leur famille. J'ai vu des hommes vivre dans une opulente richesse, jouissant dans un luxe insolent de la force de travail des autres.

J'ai vu des ouvriers, des agriculteurs, des maouvriers, travailler vingt heures par jour dans des conditions exécrables, pour un salaire de misère.

J'ai vu des hôpitaux sans médicaments où des gens dansaient stupés au coureau, dans des hôpitaux où des femmes se coucheaient à même le sol seule d'années mort-nés, des dispensaires ravagés par l'épidémie, où j'ai vu des anges ignorants et analphabètes qui avaient soif de connaître et d'apprendre, mais qui n'avaient pas d'école. J'ai vu des chômeurs hagards, perés et mères de famille, voler pour survivre

et finir dans la géole du riche. J'ai vu des armées entières décimer un peuple, repartir en triomphant, laissant derrière eux des ruines fumantes.

J'ai vu des armées terribles, qui réduisaient à néant les villages et les mains de fous. Des armées de la taille d'un pampeusement, des Little Boy et des SS 20 qui tuent des hommes qui vivaient de l'apocalypse, des pluies acides et de pollutions joues les rédempteurs

"J'ai tant rêvé... trop rêvé!" Je vis une femme se faire sectionner les doigts par une machine et crier "mon Dieu pourrais-je travailler dans une usine?"

J'ai vu des valets pendus, des femmes battues, des loups, des brébes, des caméleons, et des hommes. J'ai vu des hommes jugés pour la couleur de leur peau, mourir, à l'échafaud.

J'ai vu des pays où les portes de métrios portait "for whites only", ce même pays où l'homme Blanc ne peut entrer sans une lettre où le métris est banni.

J'ai vu des hommes parqués dans leur réserve se lamentant au temps où ils couraient les campagnes, libres et frivols.

J'ai vu des hommes qui n'est pas plus rouge, car ce que en rond roule, donc évolue. Elle n'a pas évolué dans la boue, elle a terre n'est plus celle des hommes.

J'ai vu un pays entier, envahi, donné en pâture, et se faire un débris d'histoire à grand renfort de sang. J'ai vu la presse applaudir au nom de la civilisation. Méa culpa, je n'aurais pas dû voir tout ce mal. J'ai vu, je n'ai pas regardé! Tant d'injustices créant les yeux du premier aveugle venu...

J'ai donc décidé de cracher ma rage, de vous nommer les coupables, de dire tout haut ce que vous devriez penser tout bas!

J'accuse les hommes de s'être placés sur laquelle ils sont. J'accuse les hommes d'être malades du crime de Cain, de la perdition, d'un amour. J'accuse les homme d'être égoïstes, et mesquins, méchants, avares, opportunistes et intelligents. J'accuse les jeunes d'être blasés, insoucients et distants.

Je dénonce la famille qui se justifie et va à la dérive! J'accuse la société d'être robotisée, de les rendre maussades, de produire des chômeurs, de préférer la consommation, de stratifier ses composants... de voler, de fuir... d'en faire une jungle.

J'accuse l'idéalisme et les apostolats religieux de tromper le peuple. J'accuse les nations fortes de leurrer au nom du profit les nations faibles, de leur acheter à des prix très leur matière première, et de leur rendre à un prix exorbitant ce qu'ils ont volé.

J'accuse l'impérialisme américain d'enlever le pain de la bouche de l'enfant par le biais de ces multinationales.

J'accuse la "United Fruit Co" de voler et d'alimenter le peuple maya d'Afrique et d'Amérique Latine. J'accuse les États-Unis d'être battu sous les couleurs et se croire toujours en sécurité, de contribuer à Genocide la race humaine.

J'accuse la banque Mondiale et le fond monétaire international de fixer des taux de change élevés à leurs emprunteurs pour mieux les contrôler. J'accuse l'OTAN de vouloir s'installer en Afrique, de

vouloir hâter l'Histoire sans tenir compte de l'intérêt des Hommes.

J'accuse L'URSS d'avoir déçoué le monde ouvrier, d'avoir aliéné son Peuple, d'être Héghémonique, d'étendre ses tentacules sur les pays de l'est sans leur approbation, de brimer le Peuple polonais, de courir à l'armement, de peupler ses Goulags Jamaïques vides, de tuer l'enfant alghan, de tuer deux blocs dans leur complicité suicidaire depuis Yalta, de mener le monde. De s'immiscer dans les affaires intérieures des États. Du Salvador à Kaboul ils lâchent la terre de sang au nom de leur force répugnante et de leur philosophie du Monde.

J'accuse les moyennes puissances toutes tant qu'elles les sont de s'être enrichis de la force de travail du prolétariat et du Tiers Monde. Je les accuse de ne s'être pas rassasiés après s'être étrennellement abrutis dans richesses et de la sueur des hommes qu'ils ont exploités.

J'accuse la France de se battre pour sauvegarder ses acquis, d'être tout aussi Néo-colonialiste que les autres, de s'en tenir à des tous petits comme de la nouvelle Calédonie, de désabâbler les régions et d'y faire la pluie et le beau temps.

J'accuse l'Angleterre, la perle d'Albion, d'être une de moins de vouloir garder Gibraltar et les Malouines.

J'accuse l'Union soviétique de vouloir garder le monde ouvrier en période comuniste. J'accuse Israël et tous ceux qui le soutiennent de verser le sang des innocents, de s'être approprié un pays de répandre la terreur de Sabra à Chatila et de jouer les messies. J'accuse l'apartheid de l'Afrique du Sud d'être

incité, de méconnaître les droits des plus fondamentaux des hommes.

J'accuse les états fabriques à n'être que des înes désertes, d'avoir aliéné son Peuple, d'être les non-alignés, d'être alignés, l'OTEP de sentir le pétrole et le sucre.

Je m'accuse. Je m'accuse de non impuissance rendue encore plus aigue par ma solitude, c'est pourquoi je mets, en vous, masses d'étudiants, l'espoir que mes rêves se réalisent. Les jeunes d'aujourd'hui sont bienheureux qui sont appelés à être demain. Vous me direz vous des siècles que ça dure! Oui c'est vrai! Seulement jusqu'à là le monde n'était pas à la veille de son apocalypse.

Seule la génération d'aujourd'hui pourra résoudre les problèmes de demain. Vous êtes-vous demandé une fois au moins pourquoi au cœur de l'enfant le raisonnement était inconçu? La réponse est évidente. C'est qu'il porte encore en son sein un germe de bonté que la société a voulu éteindre. Ne s'en va pas encore pu souiller.

Et je pense moi, que nous, les jeunes, sommes à la veille de perdre ce germe et qu'il est temps d'essayer de le conserver. Pas par le seulisme, mais par le mouvement de jeunesse (je n'ai rien contre eux) mais par une lutte constante et tenace contre l'oppression et la société de consommation. J'ai choisi ma voie libre, à vous de choisir la vôtre pour que notre idéal triomphe que la terre redevienne jeune et belle, saine et en sécurité, pour que nos enfants puissent voir le soleil et non l'abri nucléaire. On ne meurt qu'une fois et c'est pour si longtemps. **Abdel Aziz Fall** Unis nous vaincrons!

### Jour de fête à Saint-Jean

là, la terre déglutit plus qu'elle allou au Nouveau-Brunswick. C'est ce qui permet un grand jour de fête pour les francophones de cette région, alors que le 18 mars 1983, à 18h00, se tient la célébration de la levée de la première pelle de terre pour le marquant les débuts de la construction du Centre-Educational de Saint-Jean.

### Concert

L'Orchestre d'Harmonie de l'Université de Moncton et Concert Band of Mount Allison University le mercredi 30 mars 1983 à 20h00

L'Auditorium de la faculté de l'Éducation U de M

Étudiant(e)s 15  
Invité(e)s 25

## Le Bulletin de la S.A.N.B.

La S.A.N.B. Pétitidior gagap  
En décembre 1982, la Commission de la fonction publique du Nouveau-Brunswick affiliait un poste de travailleur social IV pour le dénom de Moncton, sans exiger une compétence en français de la part des candidats (NO NB X2-MO-403). Deux jours avant Noël, la section Pétitidior de la S.A.N.B. (Daniel O'Carroll, président) demanda des explications à M. Jean-Paul LeBlanc, le

président de la Commission de la fonction publique, ainsi qu'à M. Bernard Poirier, directeur des langues officielles au Secrétariat du Conseil des Ministres. L'intervention produisit le 3 mars 1983. M. Poirier signala à la section de la S.A.N.B. que "des critères linguistiques (pour l'emploi) ont été changés" et que "il semble bien que le poste sera complié par une personne bilingue".

Un journal soutenu à l'occasion de son 10ème anniversaire, cette année la S.A.N.B. coordonne actuellement la préparation d'un journal soutenu. Trois autres organismes y collaborent, soit les organisateurs du Festival des démarchés, ceux du Festival du théâtre acadien ainsi que l'Association des écrivains acadiens. Rappelerons qu'au cours de la même fin de semaine (6, 7 et 8 mai 1983), le Centre universitaire de Moncton accueillera comme une grande fête acadienne les deux festivals d'art et de théâtre acadiens et les Assemblées annuelles des écrivains acadiens et de la S.A.N.B.

Revenons au journal soutenu. Ce sera l'un des plus grands tirages réalisés en Acadie puisqu'il sera tiré à au moins 50 000 exemplaires. Il sera imprimé dans les grands hebdo

## ANNONCE

À toute(e) étudiant(e) qui a participé au concours d'Art Oratoire qui est intéressé(e) à faire publier son texte, le FRONT est là.

Servez-vous en!!!

# ULTIMATE ART

## Texte présenté au concours d'Art Oratoire 1983

Si je prends la parole aujourd'hui devant vous, c'est pour parler d'un sujet qui me tient particulièrement à cœur, un sujet qui passionne les uns et les autres, qui irrite ou, indiffère les autres, un sujet par lequel, à la mode, enfin un sujet brûlant : CELUI DE LA CONDITI- ON DES FEMMES!

À la veille de recevoir un diplôme universitaire, en tant que femme devant se poser certaines questions. La volonté de se prouver, en tant que femme devient primordiale... Face à un marché du travail en crise, on me dit, on me répète, qu'il me faudra en faire toujours et encore plus...

**PARCE QUE FEMME JE SUIS.**  
Est-ce la réflexion exagérée d'une imaginative ou la pensée délirante d'une paranoïaque...  
On est-elle simplement l'éternel problème des Minorités ou Minorités entre guillemets...  
Mais bon de moi l'idée de prononcer un Requisitoire. Mon intention serait plutôt de souligner en relief les doctrines sexistes, ou, au moins, cette idéologie de domination, propagée à travers l'histoire et les inégalités qu'elle a perpétuées.

Cette idéologie de domination repose essentiellement sur trois grandes affirmations, qui n'ont aucun fondement scientifique...  
**DEUXIÈME AFFIRMATION:**  
"On est dans la nature des choses que la femme est inférieure à l'homme."  
Deuxième affirmation: "Quelle loi soit soumise pour le meilleur comme pour le pire!"  
**TROISIÈME AFFIRMATION:**  
"Que les femmes des

femmes dans la société ne peuvent qu'être secondaires, mineures, le rôle des femmes se limitant à un rôle d'objet pour l'homme."  
De telles aberrations vont s'étendre sur des siècles, et ont été prônées par de "Grands Hommes" depuis les temps les plus reculés! C'est ainsi qu'Aristote, ce grand philosophe de l'Antiquité, père de la logique, dont l'influence sur la pensée occidentale ne peut être mise en doute, considérait l'Autorité de l'homme sur la femme comme légitime.

Elle reposait selon lui sur l'inégalité existant entre les êtres humains.  
"La Nature ayant créée des individus propres à commander et des individus propres à obéir."

De même la théologie chrétienne, malgré les discours égalitaires du Christ, n'a cessé de faire des femmes ne devaient rester qu'au "TOUPE".  
Égales aux hommes en droit, elles ne devaient pas "l'être en pratique..."  
Près d'un siècle plus tard les mentalités n'ont guère évolué...  
**PROUDHON**, précurseur des courants Anarchistes, préconise l'indépendance des femmes ne devaient rester qu'au "TOUPE".  
Égales aux hommes en droit, elles ne devaient pas "l'être en pratique..."

Près d'un siècle plus tard les mentalités n'ont guère évolué...  
**PROUDHON**, précurseur des courants Anarchistes, préconise l'indépendance des femmes ne devaient rester qu'au "TOUPE".  
Égales aux hommes en droit, elles ne devaient pas "l'être en pratique..."  
Près d'un siècle plus tard les mentalités n'ont guère évolué...  
**PROUDHON**, précurseur des courants Anarchistes, préconise l'indépendance des femmes ne devaient rester qu'au "TOUPE".  
Égales aux hommes en droit, elles ne devaient pas "l'être en pratique..."

Elles furent fatiguées par des auteurs tels que Molière ou Fénelon.  
Leur revendication d'émancipation intellectuelle devant leur être refusée!  
Le 18<sup>e</sup> siècle, bien connu pour être le siècle des Lumières, fit entendre le même discours!  
On aurait pu croire que Rousseau, l'auteur du "Contrat Social", ce passionné d'égalité et de Liberté, n'ait pu voir dans la Compagne d'Émile qu'une "créature faible et passive".  
Sophie sera destinée à "plaire à l'homme, pour être subjugée par lui, pour lui être agréable!"  
"Certes elle devra être instruite mais seulement des choses qui lui conviennent de savoir!"

Le 18<sup>e</sup> siècle, bien connu pour être le siècle des Lumières, fit entendre le même discours!  
On aurait pu croire que Rousseau, l'auteur du "Contrat Social", ce passionné d'égalité et de Liberté, n'ait pu voir dans la Compagne d'Émile qu'une "créature faible et passive".  
Sophie sera destinée à "plaire à l'homme, pour être subjugée par lui, pour lui être agréable!"  
"Certes elle devra être instruite mais seulement des choses qui lui conviennent de savoir!"

Le 18<sup>e</sup> siècle, bien connu pour être le siècle des Lumières, fit entendre le même discours!  
On aurait pu croire que Rousseau, l'auteur du "Contrat Social", ce passionné d'égalité et de Liberté, n'ait pu voir dans la Compagne d'Émile qu'une "créature faible et passive".  
Sophie sera destinée à "plaire à l'homme, pour être subjugée par lui, pour lui être agréable!"  
"Certes elle devra être instruite mais seulement des choses qui lui conviennent de savoir!"

Le 18<sup>e</sup> siècle, bien connu pour être le siècle des Lumières, fit entendre le même discours!  
On aurait pu croire que Rousseau, l'auteur du "Contrat Social", ce passionné d'égalité et de Liberté, n'ait pu voir dans la Compagne d'Émile qu'une "créature faible et passive".  
Sophie sera destinée à "plaire à l'homme, pour être subjugée par lui, pour lui être agréable!"  
"Certes elle devra être instruite mais seulement des choses qui lui conviennent de savoir!"

Nétache qui disent des femmes qu'elles sont "une propriété, un bien qu'il faut mettre sous clef, des êtres qui ne sont que des objets à manipuler et qui n'atteignent leur perfection que dans la situation de subalternes!"  
Et plus près de nous, celui qui passe pour être le Libérateur de la France, l'un des grands hommes politiques du 20<sup>e</sup> siècle, le Général DE GAULLE, à qui on proposait un ministère de la Condition féminine, se contenta de répondre: "Un Ministère!".  
Pourquoi pas un Sous-secrétariat au Triot!...

Comment penser que de telles allégations n'aient pas eu une influence sur la perception de la femme dans notre société?  
"Les courants conservateurs ont anéanti au cœur de notre société, l'indépendance, l'équité, l'économie et social!"  
On doit-on rappeler que les femmes Suisses, dans ce pays de Démocratie Directe, ont tenu le devant de la scène, il y a 100 ans peine!"  
Mais au Canada, la situation n'est guère plus idyllique.  
Que dire du salaire moyen féminin inférieur de plus de 40% à celui des hommes? Des statistiques récentes montrent que 2,3 des personnes âgées au-dessus du seuil de pauvreté au Canada sont des femmes. Sans parler des ghettos d'emplois qui perpétuent la tradition d'une main-d'œuvre non syndiquée et à bon marché!

Comment penser que de telles allégations n'aient pas eu une influence sur la perception de la femme dans notre société?  
"Les courants conservateurs ont anéanti au cœur de notre société, l'indépendance, l'équité, l'économie et social!"  
On doit-on rappeler que les femmes Suisses, dans ce pays de Démocratie Directe, ont tenu le devant de la scène, il y a 100 ans peine!"  
Mais au Canada, la situation n'est guère plus idyllique.  
Que dire du salaire moyen féminin inférieur de plus de 40% à celui des hommes? Des statistiques récentes montrent que 2,3 des personnes âgées au-dessus du seuil de pauvreté au Canada sont des femmes. Sans parler des ghettos d'emplois qui perpétuent la tradition d'une main-d'œuvre non syndiquée et à bon marché!

Comment penser que de telles allégations n'aient pas eu une influence sur la perception de la femme dans notre société?  
"Les courants conservateurs ont anéanti au cœur de notre société, l'indépendance, l'équité, l'économie et social!"  
On doit-on rappeler que les femmes Suisses, dans ce pays de Démocratie Directe, ont tenu le devant de la scène, il y a 100 ans peine!"  
Mais au Canada, la situation n'est guère plus idyllique.  
Que dire du salaire moyen féminin inférieur de plus de 40% à celui des hommes? Des statistiques récentes montrent que 2,3 des personnes âgées au-dessus du seuil de pauvreté au Canada sont des femmes. Sans parler des ghettos d'emplois qui perpétuent la tradition d'une main-d'œuvre non syndiquée et à bon marché!

devenues aux petites consommatrices, ne sont le plus souvent qu'accuses pour devenir de parlantes minigères!"  
De même les manuels scolaires tendancieux encore utilisés au Maman est à la cuisine et reste traditionnelle! L'homme, tandis que Papa bricole et travaille au dehors.  
Ceci n'est la réalité ou près de 40% de la population active sont des femmes.  
Quant aux publicités sexistes et à la nortographie, doit-on étendre la peine de mentionner l'usage de la femme qu'elles perpétuent?  
"Stéréotypes, qui contribuent à légitimer la violence contre les femmes..."

devenues aux petites consommatrices, ne sont le plus souvent qu'accuses pour devenir de parlantes minigères!"  
De même les manuels scolaires tendancieux encore utilisés au Maman est à la cuisine et reste traditionnelle! L'homme, tandis que Papa bricole et travaille au dehors.  
Ceci n'est la réalité ou près de 40% de la population active sont des femmes.  
Quant aux publicités sexistes et à la nortographie, doit-on étendre la peine de mentionner l'usage de la femme qu'elles perpétuent?  
"Stéréotypes, qui contribuent à légitimer la violence contre les femmes..."

devenues aux petites consommatrices, ne sont le plus souvent qu'accuses pour devenir de parlantes minigères!"  
De même les manuels scolaires tendancieux encore utilisés au Maman est à la cuisine et reste traditionnelle! L'homme, tandis que Papa bricole et travaille au dehors.  
Ceci n'est la réalité ou près de 40% de la population active sont des femmes.  
Quant aux publicités sexistes et à la nortographie, doit-on étendre la peine de mentionner l'usage de la femme qu'elles perpétuent?  
"Stéréotypes, qui contribuent à légitimer la violence contre les femmes..."

devenues aux petites consommatrices, ne sont le plus souvent qu'accuses pour devenir de parlantes minigères!"  
De même les manuels scolaires tendancieux encore utilisés au Maman est à la cuisine et reste traditionnelle! L'homme, tandis que Papa bricole et travaille au dehors.  
Ceci n'est la réalité ou près de 40% de la population active sont des femmes.  
Quant aux publicités sexistes et à la nortographie, doit-on étendre la peine de mentionner l'usage de la femme qu'elles perpétuent?  
"Stéréotypes, qui contribuent à légitimer la violence contre les femmes..."

Nous pourrions écri bien d'autres exemples. Il demeure que la condition de la femme de par le monde n'est guère rjouissante.  
Certains ont peut-être encore demandé!  
"Mais que veulent-elles de plus?"  
Et bien que voulons-nous?"

Nous vivons à l'heure de la fin de la deuxième partie du 20<sup>e</sup> siècle. De nombreuses chaînes ont été brisées.  
Les peuples noirs, jaunes, indiens, partout ont relevé la tête.  
Ils ne veulent plus être "Les Damnés de la Terre!"  
Leur victoire, si partout elle n'est pas totale, reste tout de même assurée.  
Mais le combat que mènent les femmes, noires, jaunes, arabes, indiennes, occidentales, est-il près d'être gagné? La route demeure longue et semée d'embûches.  
Et pourtant, ce que nous voulons, ce que nous revendiquons de toute la force de notre être est si démesuré?

Nous voulons seulement la fin inégalités qui assilissent les femmes depuis des millénaires...  
Nous voulons...  
"Le Pakistan, au travail égal, salaire égal..."  
"Nous voulons un changement de structures qui nous permettent d'accéder au marché du travail sans discrimination."  
"Nous voulons lutter contre la violence morale et physique faite aux femmes."  
"Nous voulons être considérées à notre juste valeur!"  
Nous voulons, en fait, le respect des droits de la personne à notre égard.

Nous voulons seulement la fin inégalités qui assilissent les femmes depuis des millénaires...  
Nous voulons...  
"Le Pakistan, au travail égal, salaire égal..."  
"Nous voulons un changement de structures qui nous permettent d'accéder au marché du travail sans discrimination."  
"Nous voulons lutter contre la violence morale et physique faite aux femmes."  
"Nous voulons être considérées à notre juste valeur!"  
Nous voulons, en fait, le respect des droits de la personne à notre égard.

**Grand-Sault aura le 50ième anniversaire**  
Nord-sud? L'Association canadienne d'éducation de langue française (A.C.E.L.F.) organise un 50ième salon du livre à Grand-Sault à la polyvalente Thomas Albert le 28, 29, 30 et 31 mars prochains. L'exposition des plus récents livres canadiens français, des lancement des films, des activités artistiques et culturelles pendant quatre jours, c'est comme un ballon d'oxygène pour le huff français dans le milieu qui accueille le salon.

**Plein Foy sur...Kedgwick**  
Saint-Jean-Baptiste  
Depuis la C.O.N.A., Jean-Paul Savoie, agent de développement de la S.A.S. dans la région du Restigouche-Ouest, s'est lancé dans un vaste projet de développement coopératif dans la région de Kedgwick, Saint-Quentin, Saint-Jean-Baptiste.  
Les projets actuellement réalisés sont:  
- À Saint-Jean-Baptiste, la Coopérative de bleuets du village à ciel réactive et l'oll espère que le programme "Relais" ait pu être financé des stages de formation à Tracadie et au Lac-Jean.  
- Le rebondissement et un autre projet à Saint-Jean-Baptiste. Tous ceux qui désirent plus de renseignements à ce sujet sont invités à écrire à: M. Onchère, 101

préparer les plans d'un rebondissement avec l'aide de deux techniciens, de concert avec le Syndicat forestier du Restigouche-Ouest, les propriétaires de petits lots boisés de la région.  
À Kedgwick existe une Coopérative Agricole Forestière du Restigouche-Ouest. Cette coopérative s'est regroupée une coopérative de producteurs d'asperges, la coopérative "Joubé" qui fabrique des produits pour enfants de la coopérative des Arcadiens. Cette coopérative a été déjà mis sur pied un compteur centralisé regroupant les données et moins de 100 personnes ou l'on offre actuellement des cours de guitare et de yoga en plus d'autres services pour les jeunes et moins jeunes.  
- Dans les projets à venir, signalez le développement

de l'agriculture (pour la production de miel), l'aménagement d'une terre de cent acres avec scène en plus au Parc d'Énergie hydro-électrique, puis artisans, la construction de camps en bois rond pour l'écotourisme et la création d'un musée forestier.  
- Jean-Paul Savoie n'est certes pas l'unique responsable de tous ces projets. Il faut toutfois noter que chaque projet est financé par l'aide de l'Université de Moncton, Jean-Paul et bon succès.  
**Retrospection**  
- Vos informations et commentaires sont les bienvenus à la S.A.S.B. C.P. 674, Point-Rocher, N.-B. T08 2P0.

**CONCERT**  
le lundi 28 mars: Concert en soirée - Chapelle (11h) Taillon. Programme varié.  
le mercredi 30 mars: Concert-midi (le lieu sera annoncé bientôt) Le Stabat Mater de Pergolèse; Direction: Sœur Martine LeBlanc;  
le mercredi 30 mars: Concert en soirée - Auditorium des Sciences de l'éducation; Entrée: 15 pour les étudiants et de 25 adultes.  
Concert conjoint présidé par l'Union de l'Université de Moncton; direction: Réal Vautour et l'harmonie de Mount Allison; direction: James Mark;  
le dimanche 10 avril: Concert en soirée - Galerie d'art de l'U. de M.; direction: Louis Cur, guitariste;  
le lundi 11 avril: Concert en soirée - Galerie d'art de l'U. de M.; direction: Laval Bergeron et Pierre Melançon, guitariste;  
le mercredi 13 avril: Concert-midi - Chapelle (11h). Programme varié.

# SPORTS ET LOISIRS

## Sur la scène universitaire

Avec la fin de l'année académique, la presque totalité des sports universitaires sont terminés.

Durant la dernière fin de semaine, les Anges Bleus au ballon sur glace, participaient à leur dernier tournoi, le Championnat de l'Atlantique à Grand-Sault.

Egalement le week-end passé avait lieu les championnats du Nouveau Brunswick de handball masculins et féminins. L'U de M était représentée par les Anges Bleus et les Arglés Bleus. Les deux formations de CUM, qui sont composées majoritairement de joueurs provenant de la Péninsule Académique, ont fait belle figure cette saison. Les deux équipes étaient les favorites pour élever les honneurs.

Les résultats de ces championnats vous seront communiqués dans le prochain FRONT.

Judi dernier avait lieu le Gala Annual des Athlètes à Taillon. Félicitations aux différents receptraires des récompenses remises à cette occasion.

Le 18 mars le Service des Activités Récréatives (S.A.R.) tenait sa soirée. Les orateurs invités ont été M. Gilbert Finn et M. Pierre Landry. (Président F.E.U.). Les deux orateurs ont mis l'accent sur la participation de la masse à toutes sortes d'activités saines. Le SAR, dirigé par M. Paul Boudreau, est un organisme qui offre des activités sportives pour la récréation en premier lieu et la compétition est reliquée au deuxième rang. Les bureaux du SAR se trouvent au local 204 du CEPS. Le SAR est un service de toute la communauté universitaire, donc faut pas se gêner pour le visiter.

Cette année au-delà de 1 600 inscriptions ont été reçues aux bureaux du SAR.

Des emplois pour 1983-84, comme responsable de tournoi, et ou figure, arbitres, photographes et statisticiens sont disponibles au SAR. Vous n'avez qu'à douer copieusement au Centre d'emploi du Canada à Taillon.

## Footballeurs - Vagabonds finalistes

LMSI



Les demi-finales de la Ligue Intra-Muros de Soccer Intérieur ont eu lieu mercredi dernier au Stade du Ceps.

Dans le premier match, avec un but chacun ont complété les pointages des vainqueurs. Paul Lebointheuil avec 2 buts et Ronald Buisserie avec 1 but ont marqué pour la Machine qui termine ainsi sa saison.

À la demie, le compte était de 3-1 en faveur des champions en titre les Footballeurs du capitaine Alain Bourget.

L'autre demi-finale opposait les Cou Cou Casse-Cou et les Vagabonds à offert du jeu beaucoup

plus excitant. Dès la première minute de jeu, à 30 secondes, Richard Larin marqua le premier des trois buts des Vagabonds. À la huitième minute de jeu Yazid Bouhadmani avec l'aide de Mohamed Hrida marqua le seul but du Cou Cou Casse-Cou. Richard Larin, son deuxième, à la 32e minute a trouvé le fond du filet avec le but considéré comme le gagnant.

Une punition de Dereck Steeves à la 57e minute a scellé l'issue du match. Les deux gardiens, Pierre Riebe pour les perdants et Trevor Newbold pour les Vagabonds, ont brûlé devant leur filet respectif. Ces cerbères ont exécuté des arrêts spectaculaires à tour de rôle. Riebe et Newbold sont d'ailleurs les deux gardiens de l'équipe universitaire de CUM.

Avec cette victoire de 3-1, les Vagabonds croiseront le

ter avec les Footballeurs dans la série finale au meilleur de 3 rencontres.

En saison régulière ces deux équipes se sont affrontées à deux reprises. Dans leur première confrontation, les Vagabonds l'ont emporté difficilement 2-1, faisant subir la seule défaite aux champions de la saison régulière, les Footballeurs. Par contre, dans la deuxième rencontre, les Vagabonds ont plié l'échine 1-2 à l'égard des Footballeurs. Les Vagabonds ont joué cette partie avec le minimum de joueurs, soit 4.

La finale qui débute le mercredi 30 mars à 20h00 au Stade du Ceps devrait offrir du jeu fort intéressant. La deuxième partie sera jouée le 6 avril à 20h00 et un troisième match est nécessaire il sera disputé le 13 avril.

## Tennis

C'est en fin de semaine dernière qu'a eu lieu au CEPS de l'U de M le tournoi de Tennis Intérieur tenu annuellement.

Chez les hommes, ce fut Charles Singer de Halifax qui remporta le simple masculin en battant Mark Pepin de Fredericton 6-2 6-2. Pais Singer s'est joint à Shane Munro également de Halifax pour vaincre Pepin et Robert Jackson de Fredericton au double masculin 6-3 6-0.

La consolation fut remportée par Martin Leblanc de Moncton. Chez les dames, Ce fut Blanche Pinto, étudiante en 1ère année immersion à l'Université de Moncton, qui remporta le simple en battant Nancy Rubin de Moncton 6-1 6-4. Pais Pinto se joint avec Guy Noël pour capturer le double mixte 6-4 6-4 au dépend de Martin Leblanc et Heather MacMillan de Moncton et Saint-Jean respectivement. Félicitation à Blanche Pinto, représentante de notre Université.

Blanche Pinto a également gagné à Saint-Jean, en décision provinciale des simples et doubles.

Félicitations!  
 information: Guy Noël 388-3444 382-6612 ou Blanche Pinto 854-4656

# EN RETRAITES

## CKUM EN DIRECT

Peut-être que vous préférez des émissions spéciales.

L'émission FACE À PART présente tous les jours de 19h00 à 20h00 ce dont pour vous. L'animateur, Alain Dewarnaff, vous propose une heure de musique et de discussion à propos des différents domaines de la psychologie.

Pour ce faire, chaque émission reçoit un invité spécialiste dans le sujet traité. Les invités sont principalement les membres du corps enseignant de l'Université de Moncton et également des étudiants au niveau de la maîtrise. Cette année, plusieurs sujets intéressants furent élaborés tels que les différentes thérapies en psychologie et leurs applications dans le milieu hospitalier, la sexualité, la différence entre l'intelligence et l'intellectualité, les relations interpersonnelles, et tout dernièrement la psychologie face à l'opinionnaire. Certains phénomènes de la psychologie ont été également élaborés tels que les sources, c'est-à-dire les

personnes ayant le don de trouver des sources et des nappes d'eau souterraines avec une perle ou une baguette. Ces discussions sont entremêlées de musique que vous pouvez entendre. Vous n'avez pas besoin d'être étudiant en psychologie ou d'avoir des connaissances particulières dans ce domaine pour aimer l'émission; elle s'adresse à tout le monde.

Alain demeure au Québec, plus précisément à Riguad près des frontières ontariennes. Il est étudiant en psychologie. 2e année, et il en a eu sa première expérience à la radio. C'est l'intérêt pour la psychologie qui le pousse à faire son émission et il aime bien faire connaître aux autres les sujets de l'heure dans ce domaine. Il aime l'expérience que lui apporte son travail à CKUM et compte bien continuer son émission l'an prochain.

Alex, c'est un rendez-vous jeudi?

Après plusieurs demandes de la population étudiante, nous publions notre grille horaire.

**HOAIRE DES ACTIVITÉS**

**Au Kacho**

Mercredi après-midi - Taverne

Mercredi Soir - Reggae New-Wave  
Entrée Libre

Jeudi - Disco

Vendredi soir - "SAINT"

Musique sur disque  
Entrée Libre

Joyeuse

fête

Désolé

aux

étudiantes